KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2371/1999

af 8. november 1999

om ændring af forordning (EF) nr. 1599/97 om gennemførelsesbestemmelser til ordningen med minimumsimportpriser for visse bær med oprindelse i Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumænien, Slovakiet og Tjekkiet og forordning (EF) nr. 2479/96 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med minimumsimportpriser for visse bær med oprindelse i Estland, Letland og Litauen, og om fastsættelse af minimumsimportpriserne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets afgørelse af 18. maj 1998 om indgåelse af protokollerne om tilpasning af handelsaspekter i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Estland og Republikken Litauen på den anden side for at tage hensyn til Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse af Det Europæiske Fællesskab og resultaterne af landbrugsforhandlingerne i Uruguay-runden, inklusive forbedringerne i den eksisterende præferenceordning ([1]), særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser til ordningen med minimumsimportpriser for visse bær bestemt til forarbejdning med oprindelse i Estland og Litauen som fastsat i de nævnte protokoller. Denne ordning er identisk med ordningen for visse bær med oprindelse i Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumænien, Slovakiet og Tjekkiet, hvis gennemførelsesbestemmelser er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1599/97 ([2]). Af hensyn til en administrativ forenkling bør gennemførelsesbestemmelserne til ovennævnte importordninger indføjes i den samme forordning, og med henblik herpå bør forordning (EF) nr. 1599/97 ændres, så dens anvendelsesområde udvides til at omfatte de pågældende produkter med oprindelse i Estland og Litauen;

(2) eftersom denne importordning erstatter den ordning, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1926/96 ([3]), bør der ske en ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 2479/96 ([4]), senest ændret ved forordning (EF) nr. 922/1999 ([5]), så Estland og Litauen udelukkes fra dens anvendelsesområde;

(3) da tilpasningsprotokollerne som meddelt af Rådet trådte i kraft den 1. september 1999 ([6]), bør nærværende forordning anvendes fra denne dato;

(4) de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1599/97 foretages følgende ændringer:

1) Titlen affattes således:

»Kommissionens forordning (EF) nr. 1599/97 af 28. juli 1997 om gennemførelsesbestemmelser til ordningen med minimumsimportpriser for visse bær med oprindelse i Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumænien, Slovakiet, Tjekkiet, Estland og Litauen«.

2) Bilaget erstattes af bilag A i nærværende forordning.

Artikel 2

I forordning (EF) nr. 2479/96 foretages følgende ændringer:

1) Titlen affattes således:

»Kommissionens forordning (EF) nr. 2479/96 af 18. december 1996 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med minimumsimportpriser for visse bær med oprindelse i Letland og om fastsættelse af minimumsimportpriserne«.

2) Bilag I og II erstattes af bilag B og C i nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1999.

([1]) EFT L 321 af 30.11.1998, s. 1, vedrørende Litauen, og EFT L 29 af 3.2.1999, s. 9, vedrørende Estland.
([2]) EFT L 216 af 8.8.1997, s. 63.
([3]) EFT L 254 af 8.10.1996, s. 1.
([4]) EFT L 335 af 24.12.1996, s. 25.
([5]) EFT L 114 af 1.5.1999, s. 47.
([6]) EFT L 224 af 25.8.1999, s. 9, vedrørende Litauen, og EFT L 248 af 21.9.1999, s. 36, vedrørende Estland.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 1999.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG A

»BILAG

MINIMUMSIMPORTPRIS

(EUR/100 kg netto)

KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Bulgarien	Ungarn	Polen	Rumænien	Slovakiet	Tjekkiet	Estland	Litauen
ex 0810 10	—	Jordbær bestemt til forarbejdning	51,4	—	—	51,4	—	—	51,4	—
ex 0810 20 10	—	Hindbær bestemt til forarbejdning	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	—	—
ex 0810 30 10	—	Solbær bestemt til forarbejdning	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5
ex 0810 30 30	—	Ribs bestemt til forarbejdning	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	—
ex 0811 10 11	0811 10 11*10	Jordbær, frosne, tilsat sukker eller andet sødemiddel, med indhold af sukker på over 13 vægtprocent: hele bær	—	—	75,0	—	—	—	75,0	—
	0811 10 11*90	Jordbær, frosne, tilsat sukker eller andet sødemiddel, med indhold af sukker på over 13 vægtprocent: andre varer	—	—	57,6	—	—	—	57,6	—
ex 0811 10 19	0811 10 19*10	Jordbær, frosne, tilsat sukker eller andet sødemiddel, med indhold af sukker på 13 vægtprocent og derunder: hele bær	—	—	75,0	—	—	—	75,0	—
	0811 10 19*90	Jordbær, frosne, tilsat sukker eller andet sødemiddel, med indhold af sukker på 13 vægtprocent og derunder: andre varer	—	—	57,6	—	—	—	57,6	—
ex 0811 10 90	0811 10 90*10	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: hele bær	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	—
	0811 10 90*90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: andre varer	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	—
ex 0811 20 19	0811 20 19*11	Hindbær, frosne, tilsat sukker eller andet sødemiddel, med indhold af sukker på 13 vægtprocent og derunder: hele bær	—	99,5	99,5	—	99,5	99,5	99,5	—
	0811 20 19*19	Hindbær, frosne, tilsat sukker eller andet sødemiddel, med indhold af sukker på 13 vægtprocent og derunder: andre varer	—	79,6	79,6	—	79,6	79,6	79,6	—
ex 0811 20 31	0811 20 31*10	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: hele bær	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	—
	0811 20 31*90	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: andre varer	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	—
ex 0811 20 39	0811 20 39*10	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: uden ribbe	—	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	—
	0811 20 39*90	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: andre varer	—	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	—
ex 0811 20 51	0811 20 51*10	Ribs, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: uden ribbe	—	39,0	39,0	—	39,0	39,0	39,0	—
	0811 20 51*90	Ribs, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: andre varer	—	29,5	29,5	—	29,5	29,5	29,5	—«

BILAG B

»*BILAG I*

KN-kode	Vare	Oprindelse
0811 10 11	Jordbær, frosne	Letland«

BILAG C

»*BILAG II*

PRIS

(EUR/100 kg nettovægt)

KN-kode	Vare	Letland
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: hele bær	93,7
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andet sødemiddel: andre varer	72,0«